760006-2026 - Hange

Poola – Info- ja reklaamitooted – Wykonanie i dostawa elementów stoiska informacyjno-prezentacyjnego opartego na potencjale turystyczny, w tym turystyki rowerowej Małopolski
OJ S 212/2026 02/11/2026
Hanketeade või kontsessiooniteade – üldkord - Paranduse teade
Asjad

1. Hankija

1.1. Hankija

Ametlik nimi: Województwo Małopolskie
E-posti aadress: przetargi@umwm.malopolska.pl
Hankija õiguslik vorm: Piirkondlik omavalitsus
Hankija tegevus: Üldised avalikud teenused

2. Menetlus

2.1. Menetlus

Pealkiri: Wykonanie i dostawa elementów stoiska informacyjno-prezentacyjnego opartego na potencjale turystyczny, w tym turystyki rowerowej Małopolski
Kirjeldus: 1. Przedmiotem zamówienia jest wykonanie i dostawa elementów stoiska informacyjno-prezentacyjnego dotyczącego turystyki (w tym rowerowej) w Małopolsce. Stoisko powinno stanowić spójną, estetyczną i funkcjonalną przestrzeń umożliwiającą prezentację walorów oraz potencjału turystyki w tym turystyki rowerowej regionu. 2. Zamówienie będzie udzielone w 2 częściach. 3. Zamówienie w ramach części 1 obejmuje wykonanie i dostawę elementów stoiska informacyjno-prezentacyjnego typu: balon reklamowy, roll-up, namiot pająk, fotel pufa, pokrowiec na barierki, flaga typu winder, ścianka tekstylna, kaseton reklamowy, brama pneumatyczna, zestaw skrzyń transportowych, sandwich reklamowy oraz kostka reklamowa. Zamówienie w ramach części 2 obejmuje wykonanie i dostawę elementów stoiska informacyjno-prezentacyjnego typu: totem multimedialny zewnętrzny jednostronny, totem multimedialny wewnętrzny dwustronny oraz zestaw ekranów LED. 4. Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia (SOPZ) dla części 1 jest zawarty w załączniku nr 1D.1 do swz, a dla części 2 w załączniku nr 1D.2 do swz i będzie on wprowadzony jako załącznik nr 1 do umowy w sprawie zamówienia publicznego dla danej części. 5. Warunki realizacji zamówienia zawarte są w projektowanych postanowieniach umowy w sprawie zamówienia publicznego, które zostaną wprowadzone do umowy w sprawie zamówienia publicznego – wzorze umowy i stanowią załącznik nr 1C do swz (zwane są dalej wzorem umowy). 6. Zamawiający dla każdej części zamówienia przewiduje możliwość skorzystania z prawa opcji, o którym mowa w art. 441 ustawy, polegającego na zwiększeniu zakresu przedmiotu niniejszej umowy poprzez zlecenie Wykonawcy wykonania i dostawy dodatkowych elementów stoiska informacyjno-prezentacyjnego, o których mowa w SOPZ dla danej części (tj. dla części 1 w załączniku nr 1D.1 do swz, a dla części 2 w załączniku nr 1D.2 do swz). 7. Opis oraz zasady korzystania z prawa opcji są podane we wzorze umowy stanowiącym załącznik nr 1C do swz. 8. Wartość zamówienia w ramach prawa opcji została ustalona odpowiednio dla części na kwotę bez podatku od towarów i usług wynoszącą: dla części 1: 88 147,20 zł, a dla części 2: 86 297,48 zł. 9. W przypadku gdy w opisie przedmiotu zamówienia określono wymagania dotyczące właściwości technicznych lub użytkowych produktów poprzez odniesienie do określonych norm, atestów, certyfikatów itp. Zamawiający dopuszcza zaoferowanie produktów

równoważnych, pod warunkiem że spełniają one wymagania wskazane w opisie przedmiotu zamówienia i zapewniają co najmniej równoważny poziom wymaganych właściwości, w tym dotyczących bezpieczeństwa użytkowania i bezpieczeństwa pożarowego, jeżeli dotyczy. Wykonawca, który oferuje produkt spełniający wymagania na podstawie normy, atestu, certyfikatu itp. innego niż wskazany w opisie przedmiotu zamówienia, zobowiązany jest wykazać równoważność oferowanego rozwiązania, w szczególności w zakresie wymaganych parametrów technicznych, użytkowych i bezpieczeństwa, za pomocą odpowiednich środków dowodowych, takich jak certyfikaty, sprawozdania z badań lub inne dokumenty potwierdzające spełnienie wymaganych parametrów. Środki dowodowe należy złożyć na wezwanie Zamawiającego, w terminie przez niego wskazanym, o ile obowiązek ich złożenia na wezwanie został przewidziany w dokumentach zamówienia i jest zgodny z przepisami ustawy Prawo zamówień publicznych. Zamawiający dopuszcza środki dowodowe wydane lub sporządzone przez właściwe, równoważne jednostki oceniające zgodność. W przypadku gdy Wykonawca z przyczyn od niego niezależnych nie może uzyskać wymaganych certyfikatów lub sprawozdań z badań w odpowiednim terminie, Zamawiający może zaakceptować inne odpowiednie przedmiotowe środki dowodowe, w szczególności dokumentację techniczną producenta, o ile dopuszczają to przepisy prawa i dokumenty zamówienia, a przedstawione dowody pozwalają na wykazanie spełnienia wymagań określonych w opisie przedmiotu zamówienia. 10. Wartość zamówienia wynosi: 348 889,36 zł (bez podatku od towarów i usług), w tym wartość części 1 wynosi 176 294,40 zł, gdzie opcja została ustalona na wartość wynoszącą 88 147,20 zł; wartość części 2 wynosi 172 594,96 zł, gdzie opcja została ustalona na wartość wynoszącą 86 297,48 zł. 11. Zamówienie w każdej części należy wykonać w terminie do 30 dni od dnia zawarcia umowy.
Menetluse tunnus: 7cf756c7-7017-4f16-bfe0-83e40e25e3ff
Eelmine teade: 601566-2026
Sisemine tunnus: TS-VIII.272.5.2026
Menetluse liik: Avatud
Kiirendatud menetlus: jah
Kiirendatud menetluse põhjendus: Zamawiający opublikował wstępne ogłoszenie informacyjne, o którym mowa w art. 89 ustawy Pzp zawierające wszystkie informacje wymagane dla ogłoszenia o zamówieniu, w zakresie, w jakim były one dostępne w chwili publikacji wstępnego ogłoszenia informacyjnego, które zostało przekazane do publikacji Urzędowi Publikacji Unii Europejskiej i zamieszczone na stronie internetowej Zamawiającego na co najmniej 35 dni i nie więcej niż 12 miesięcy przed dniem przekazania ogłoszenia o zamówieniu Urzędowi Publikacji Unii Europejskiej. Wstępne ogłoszenie informacyjne zostało przekazane do publikacji w dniu 1.09.2026 r. i opublikowane w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej pod numerem: 2026/S 168-601566 z dnia 1.09.2026 r. Numer publikacji ogłoszenia: 601566-2026; Numer wydania Dz.U. S: 168/2026; Data publikacji: 01/09/2026

2.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Asjad
Peamine liigitus (cpv): 39294100 Info- ja reklaamitooted

2.1.2. Lepingu täitmise koht

Riik – jaotus (NUTS): Miasto Kraków (PL213)
Riik: Poola
Lisateave: Miejsce realizacji zamówienia winno być zgodne z dokumentami zamówienia.

2.1.3. Maksumus

Eeldatav maksumus käibemaksuta: 348 889,36 PLN

2.1.4. Üldine teave

Lisateave: Wymagania dla obu części zamówienia: I. O udzielenie zamówienia mogą ubiegać się wykonawcy, którzy: 1) nie podlegają wykluczeniu z postępowania na podstawie art. 108 ust. 1 oraz art. 109 ust. 1 pkt 2) lit a) i lit. b), pkt. 3), pkt 8) i pkt 10) ustawy, 2) nie podlegają wykluczeniu z postępowania na podstawie art. 7 ust. 1 ustawy z dnia 13 kwietnia 2022 r. o szczególnych rozwiązaniach w zakresie przeciwdziałania wspieraniu agresji na Ukrainę oraz służących ochronie bezpieczeństwa narodowego, 3) nie podlegają zakazowi udzielania lub dalszego wykonywania wszelkich zamówień publicznych na podstawie artykułu 5k ust. 1 Rozporządzenia Rady (UE) Nr 833/2014 z dnia 31 lipca 2014 r. dotyczącego środków ograniczających w związku z działaniami Rosji destabilizującymi sytuację na Ukrainie (Dz. Urz. UE L 229 z 31.07.2014, str. 1, z późn. zm.). Z uwagi na wartość zamówienia Zamawiający odstępuje od przesłanki wykluczania wykonawcy z postępowania, o której mowa w art. 108 ust. 2 ustawy, ponieważ nie ma ona zastosowania w niniejszym postępowaniu. II. Oświadczenie na formularzu jednolitego europejskiego dokumentu zamówienia oraz podmiotowe środki dowodowe składane na wezwanie Zamawiającego. Przed wyborem najkorzystniejszej oferty Zamawiający wezwie wykonawcę, którego oferta została najwyżej oceniona, do złożenia w wyznaczonym terminie: 1. Oświadczenia o niepodleganiu wykluczeniu z postępowania, w zakresie wskazanym przez Zamawiającego. Oświadczenie, stanowi dowód potwierdzający brak podstaw wykluczenia z postępowania na dzień składania ofert, tymczasowo zastępujący wymagane przez Zamawiającego podmiotowe środki dowodowe. 2. Oświadczenie, o którym mowa w ust. 1, składa się na formularzu jednolitego europejskiego dokumentu zamówienia, sporządzonym zgodnie ze wzorem standardowego formularza określonego w rozporządzeniu wykonawczym Komisji (UE) 2016/7 z dnia 5 stycznia 2016 r. Ustanawiającym standardowy formularz jednolitego europejskiego dokumentu zamówienia (Dz. Urz. UE L 3 z 06.01.2016, str. 16), zwanym dalej „jednolitym dokumentem lub JEDZ", którego wzór stanowi załącznik nr 3 do swz. Zamawiający informuje, że wykonawca wypełnia oświadczenie w zakresie wskazanym przez Zamawiającego. Instrukcja wypełniania JEDZ jest zamieszczona na stronie internetowej Urzędu Zamówień Publicznych, pod adresem: https://www.gov.pl/web/uzp/jedz UWAGA! Zamawiający zaleca wypełnienie formularza JEDZ (ESPD) za pomocą serwisu dostępnego pod adresem: https://espd.uzp.gov.pl/. W tym celu przygotowany przez Zamawiającego jednolity europejski dokument zamówienia (ESPD) w formacie *xml, stanowiący załącznik nr 3A do swz należy pobrać ze strony internetowej prowadzonego postępowania (e-Zamówienia), zapisać na dysku, a następnie zaimportować do wyżej wymienionego serwisu oraz postępując zgodnie z zamieszczoną tam instrukcją wypełnić wzór elektronicznego formularza ESPD. Serwis ESPD nie archiwizuje plików. 3. W przypadku wspólnego ubiegania się o zamówienie przez wykonawców, oświadczenie, o którym mowa w ust. 1, składa każdy z wykonawców. Oświadczenia te potwierdzają brak podstaw wykluczenia z postępowania. 4. Wykonawca może wykorzystać jednolity dokument złożony w odrębnym postępowaniu o udzielenie zamówienia, jeżeli potwierdzi, że informacje w nim zawarte pozostają prawidłowe. 5. Na potwierdzenie braku podstaw wykluczenia Zamawiający żąda następujących podmiotowych środków dowodowych: 1) informacji z Krajowego Rejestru Karnego, sporządzonej nie wcześniej niż 6 miesięcy przed jej złożeniem, w zakresie: a) art. 108 ust. 1 pkt 1 i 2 ustawy z dnia 11 września 2019 r. – Prawo zamówień publicznych, zwanej dalej „ustawą", b) art. 108 ust. 1 pkt 4 ustawy, dotyczącej orzeczenia zakazu ubiegania się o zamówienie publiczne tytułem środka karnego, c) art. 109 ust. 1 pkt 2 lit. a ustawy, d) art. 109 ust. 1 pkt 2 lit. b ustawy, dotyczącej ukarania za wykroczenie, za które wymierzono karę aresztu, e) art. 109 ust. 1 pkt 3 ustawy, dotyczącej skazania za przestępstwo lub ukarania za wykroczenie, za które wymierzono karę aresztu; 2) oświadczenia wykonawcy, w zakresie art. 108 ust. 1 pkt 5 ustawy, o braku przynależności do tej samej grupy kapitałowej w rozumieniu ustawy z dnia 16

lutego 2007 r. o ochronie konkurencji i konsumentów (Dz. U. z 2020 r. poz. 1076 i 1086), z innym wykonawcą, który złożył odrębną ofertę w postępowaniu, albo oświadczenia o przynależności do tej samej grupy kapitałowej wraz z dokumentami lub informacjami potwierdzającymi przygotowanie oferty w postępowaniu niezależnie od innego wykonawcy należącego do tej samej grupy kapitałowej. Wzór oświadczenia stanowi załącznik nr 4 do swz; 3) oświadczenia wykonawcy o aktualności informacji zawartych w oświadczeniu, o którym mowa w ust. 1, w zakresie podstaw wykluczenia z postępowania wskazanych przez Zamawiającego, o których mowa w: a) art. 108 ust. 1 pkt 3 ustawy, b) art. 108 ust. 1 pkt 4 ustawy, dotyczących orzeczenia zakazu ubiegania się o zamówienie publiczne tytułem środka zapobiegawczego, c) art. 108 ust. 1 pkt 5 ustawy, dotyczących zawarcia z innymi wykonawcami porozumienia mającego na celu zakłócenie konkurencji, d) art. 108 ust. 1 pkt 6 ustawy, e) art. 109 ust. 1 pkt 2 lit. b ustawy, dotyczących ukarania za wykroczenie, za które wymierzono karę ograniczenia wolności lub karę grzywny, f) art. 109 ust. 1 pkt 3 ustawy, dotyczących ukarania za wykroczenie, za które wymierzono karę ograniczenia wolności lub karę grzywny, g) art. 109 ust. 1 pkt 8 i 10) ustawy, wzór oświadczenia stanowi załącznik nr 5 do swz. 6. Jeżeli wykonawca ma siedzibę lub miejsce zamieszkania poza granicami Rzeczypospolitej Polskiej, zamiast informacji z Krajowego Rejestru Karnego, o której mowa w ust. 5 pkt 1) – składa informację z odpowiedniego rejestru, takiego jak rejestr sądowy, albo, w przypadku braku takiego rejestru, inny równoważny dokument wydany przez właściwy organ sądowy lub administracyjny kraju, w którym wykonawca ma siedzibę lub miejsce zamieszkania lub miejsce zamieszkania ma osoba, której dotyczy informacja albo dokument, w zakresie, o którym mowa w ust. 5 pkt 1). 7. Dokument, o którym mowa w ust. 6 powinien być wystawiony nie wcześniej niż 6 miesięcy przed jego złożeniem. 8. Jeżeli w kraju, w którym wykonawca ma siedzibę lub miejsce zamieszkania lub miejsce zamieszkania ma osoba, której dokument dotyczy, nie wydaje się dokumentów, o których mowa w ust. 6, lub gdy dokumenty te nie odnoszą się do wszystkich przypadków, o których mowa w art. 108 ust. 1 pkt 1, 2 i 4, art. 109 ust. 1 pkt 2 lit. a i b oraz pkt 3 ustawy, zastępuje się je odpowiednio w całości lub w części dokumentem zawierającym odpowiednio oświadczenie wykonawcy, ze wskazaniem osoby albo osób uprawnionych do jego reprezentacji, lub oświadczenie osoby, której dokument miał dotyczyć, złożone pod przysięgą, lub, jeżeli w kraju, w którym wykonawca ma siedzibę lub miejsce zamieszkania lub miejsce zamieszkania ma osoba, której dokument miał dotyczyć, nie ma przepisów o oświadczeniu pod przysięgą, złożone przed organem sądowym lub administracyjnym, notariuszem, organem samorządu zawodowego lub gospodarczego, właściwym ze względu na siedzibę lub miejsce zamieszkania wykonawcy lub miejsce zamieszkania osoby, której dokument miał dotyczyć. Przepis ust. 7 stosuje się. 9. W przypadku wykonawców wspólnie ubiegających się o udzielenie zamówienia, podmiotowe środki dowodowe na potwierdzenie braku podstaw wykluczenia wymienione w ust. 5 składa każdy z wykonawców wspólnie ubiegających się o udzielenie zamówienia. Cd. w informacjach dodatkowych części 1 w pkt. 5.1.6 niniejszego ogłoszenia.

Õiguslik alus:

Direktiiv 2014/24/EL

art. 132 ustawy z dnia 11 września 2019 r. Prawo zamówień publicznych (t.j. Dz.U. z 2026 r., poz. 793)

2.1.5. Hanke tingimused

Esitamise tingimused:

Hanke osade maksimaalne arv, mille kohta üks pakkuja võib pakkumusi esitada: 2

Lepingutingimused:

Nende osade maksimaalne arv, mille kohta võib sõlmida lepingu ühe pakkujaga: 2

2.1.6. Kõrvaldamise alused

Väljajätmise aluste allikad: Teade
Otsene või kaude osalemine käesoleva hankemenetluse ettevalmistamisel: Wymienione w pkt. 2.1.4 niniejszego ogłoszenia
Korruptsioon: Wymienione w pkt. 2.1.4 niniejszego ogłoszenia
Pettus: Wymienione w pkt. 2.1.4 niniejszego ogłoszenia
Tööõiguse valdkonnas kohaldatavate kohustuste täitmata jätmine: Wymienione w pkt. 2.1.4 niniejszego ogłoszenia
Sotsiaalkindlustusmaksete tasumise kohustuse rikkumine: Wymienione w pkt. 2.1.4 niniejszego ogłoszenia
Maksude tasumise kohustuse rikkumine: Wymienione w pkt. 2.1.4 niniejszego ogłoszenia
Ainult siseriiklikest kõrvalejätmise alustest tulenevate kohustuste rikkumine: Wymienione w pkt. 2.1.4 niniejszego ogłoszenia
Konkurentsi moonutamise eesmärgil teiste ettevõtjatega sõlmitud kokkulepped: Wymienione w pkt. 2.1.4 niniejszego ogłoszenia
Laste tööjõu kasutamine ja muud inimkaubanduse vormid: Wymienione w pkt. 2.1.4 niniejszego ogłoszenia
Rahapesu või terrorismi rahastamine: Wymienione w pkt. 2.1.4 niniejszego ogłoszenia
Terroriakti toimepanek või terroristliku tegevusega seotud õigusrikkumised: Wymienione w pkt. 2.1.4 niniejszego ogłoszenia
Kuritegelikus ühenduses osalemine: Wymienione w pkt. 2.1.4 niniejszego ogłoszenia
Keskkonnaõiguse valdkonnas kohaldatavate kohustuste täitmata jätmine: Wymienione w pkt. 2.1.4 niniejszego ogłoszenia
Valeandmete esitamine, teabe esitamata jätmine, suutmatus nõutud dokumente esitada või selle menetluse kohta konfidentsiaalse teabe saamine: Wymienione w pkt. 2.1.4 niniejszego ogłoszenia

5. Osa

5.1. Osa: LOT-0001

Pealkiri: Część 1 – Zamówienie w ramach części 1 obejmuje wykonanie i dostawę elementów stoiska informacyjno-prezentacyjnego typu: balon reklamowy, roll-up, namiot pająk, fotel pufa, pokrowiec na barierki, flaga typu winder, ścianka tekstylna, kaseton reklamowy, brama pneumatyczna, zestaw skrzyń transportowych, sandwich reklamowy oraz kostka reklamowa.
Kirjeldus: 1. Przedmiotem zamówienia jest wykonanie i dostawa elementów stoiska informacyjno-prezentacyjnego dotyczącego turystyki (w tym rowerowej) w Małopolsce. Stoisko powinno stanowić spójną, estetyczną i funkcjonalną przestrzeń umożliwiającą prezentację walorów oraz potencjału turystyki w tym turystyki rowerowej regionu. 2. Zamówienie będzie udzielone w 2 częściach. 3. Zamówienie w ramach części 1 obejmuje wykonanie i dostawę elementów stoiska informacyjno-prezentacyjnego typu: balon reklamowy, roll-up, namiot pająk, fotel pufa, pokrowiec na barierki, flaga typu winder, ścianka tekstylna, kaseton reklamowy, brama pneumatyczna, zestaw skrzyń transportowych, sandwich reklamowy oraz kostka reklamowa. 4. Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia (SOPZ) dla części 1 jest zawarty w załączniku nr 1D.1 do swz i będzie on wprowadzony jako załącznik nr 1 do umowy w sprawie zamówienia publicznego dla danej części. 5. Warunki realizacji zamówienia zawarte są w projektowanych postanowieniach umowy w sprawie zamówienia publicznego, które zostaną wprowadzone do umowy w sprawie zamówienia publicznego – wzorze umowy i stanowią załącznik nr 1C do swz (zwane są dalej wzorem umowy). 6. Zamawiający dla każdej części zamówienia przewiduje możliwość skorzystania z prawa opcji, o którym mowa w art.

441 ustawy, polegającego na zwiększeniu zakresu przedmiotu niniejszej umowy poprzez zlecenie Wykonawcy wykonania i dostawy dodatkowych elementów stoiska informacyjno-prezentacyjnego, o których mowa w SOPZ dla danej części (tj. dla części 1 w załączniku nr 1D. 1 do swz). 7. Opis oraz zasady korzystania z prawa opcji są podane we wzorze umowy stanowiącym załącznik nr 1C do swz. 8. Wartość zamówienia w ramach prawa opcji została ustalona odpowiednio dla części na kwotę bez podatku od towarów i usług wynoszącą: dla części 1: 88 147,20 zł. 9. W przypadku gdy w opisie przedmiotu zamówienia określono wymagania dotyczące właściwości technicznych lub użytkowych produktów poprzez odniesienie do określonych norm, atestów, certyfikatów itp. Zamawiający dopuszcza zaoferowanie produktów równoważnych, pod warunkiem że spełniają one wymagania wskazane w opisie przedmiotu zamówienia i zapewniają co najmniej równoważny poziom wymaganych właściwości, w tym dotyczących bezpieczeństwa użytkowania i bezpieczeństwa pożarowego, jeżeli dotyczy. Wykonawca, który oferuje produkt spełniający wymagania na podstawie normy, atestu, certyfikatu itp. innego niż wskazany w opisie przedmiotu zamówienia, zobowiązany jest wykazać równoważność oferowanego rozwiązania, w szczególności w zakresie wymaganych parametrów technicznych, użytkowych i bezpieczeństwa, za pomocą odpowiednich środków dowodowych, takich jak certyfikaty, sprawozdania z badań lub inne dokumenty potwierdzające spełnienie wymaganych parametrów. Środki dowodowe należy złożyć na wezwanie Zamawiającego, w terminie przez niego wskazanym, o ile obowiązek ich złożenia na wezwanie został przewidziany w dokumentach zamówienia i jest zgodny z przepisami ustawy Prawo zamówień publicznych. Zamawiający dopuszcza środki dowodowe wydane lub sporządzone przez właściwe, równoważne jednostki oceniające zgodność. W przypadku gdy Wykonawca z przyczyn od niego niezależnych nie może uzyskać wymaganych certyfikatów lub sprawozdań z badań w odpowiednim terminie, Zamawiający może zaakceptować inne odpowiednie przedmiotowe środki dowodowe, w szczególności dokumentację techniczną producenta, o ile dopuszczają to przepisy prawa i dokumenty zamówienia, a przedstawione dowody pozwalają na wykazanie spełnienia wymagań określonych w opisie przedmiotu zamówienia. 10. Wartość zamówienia części 1 wynosi 176 294,40 zł, gdzie opcja została ustalona na wartość wynoszącą 88 147,20 zł. 11. Zamówienie w każdej części należy wykonać w terminie do 30 dni od dnia zawarcia umowy.
Sisemine tunnus: TS-VIII.272.5.2026 część 1

5.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Asjad
Peamine liigitus (cpv): 39294100 Info- ja reklaamitooted
Täiendavad hankevõimalused:
Täiendavate hankevõimaluste kirjeldus: 1. Zamawiający dla każdej części zamówienia przewiduje możliwość skorzystania z prawa opcji, o którym mowa w art. 441 ustawy, polegającego na zwiększeniu zakresu przedmiotu niniejszej umowy poprzez zlecenie Wykonawcy wykonania i dostawy dodatkowych elementów stoiska informacyjno-prezentacyjnego, o których mowa w SOPZ dla danej części (tj. dla części 1 w załączniku nr 1D. 1 do swz). 2. Opis oraz zasady korzystania z prawa opcji są podane we wzorze umowy stanowiącym załącznik nr 1C do swz. 3. Wartość zamówienia w ramach prawa opcji została ustalona odpowiednio dla części na kwotę bez podatku od towarów i usług wynoszącą: dla części 1: 88 147,20 zł.

5.1.2. Lepingu täitmise koht

Riik – jaotus (NUTS): Miasto Kraków (PL213)
Riik: Poola

Lisateave: Miejsce realizacji zamówienia winno być zgodne z dokumentami zamówienia.

5.1.3. Eeldatav kestus

Kestus: 30 Päevad

5.1.5. Maksumus

Eeldatav maksumus käibemaksuta: 176 294,40 PLN

5.1.6. Üldine teave

Reserveeritud osalemine:

Osalemine ei ole reserveeritud.

Hankeprojekt, mida ei rahastata ELi vahenditest

Hanke suhtes kohaldatakse riigihankelepingut (GPA): ei

See hange sobib ka väikestele ja keskmise suurusega ettevõtjatele (VKEd): jah

Teave eelmiste teadete kohta:

Eelmise teate tunnus: 601566-2026

Lisateave: cd. z pkt 2.1.4 niniejszego ogłoszenia 10. Wykonawca zamiast odpowiednich podmiotowych środków dowodowych wymaganych na potwierdzenie braku podstaw wykluczenia z postępowania może złożyć certyfikat wykonawcy zamówień publicznych, o którym mowa w art. 124 ust. 2 ustawy Pzp, potwierdzający udzielenie certyfikacji w zakresie niepodlegania wykluczeniu. 11. W oświadczeniu JEDZ (o którym mowa w pkt. 9.2 ust. 1 swz), wykonawca wskazuje, czy będzie posługiwał się certyfikatem, o którym mowa w art. 124 ust. 2 ustawy Pzp [wypełniając właściwe informacje w Części II JEDZ: Informacje dotyczące wykonawcy w części Jeżeli dotyczy, czy wykonawca jest wpisany do urzędowego wykazu zatwierdzonych wykonawców lub posiada równoważne zaświadczenie (np. w ramach krajowego systemu (wstępnego) kwalifikowania)]. W przypadku gdy wykonawca będzie posługiwał się tym certyfikatem, w oświadczeniu podaje numer i oznaczenie tego certyfikatu, nazwę podmiotu certyfikującego, który wydał ten certyfikat, okres ważności certyfikacji wykonawcy zamówienia publicznego oraz wskazuje, w zakresie których podstaw wykluczenia będzie posługiwał się tym certyfikatem. 12. Certyfikat zastępuje odpowiednie podmiotowe środki dowodowe wyłącznie w zakresie, w jakim z jego treści wynika potwierdzenie braku podstaw wykluczenia z postępowania wymaganych przez Zamawiającego w niniejszym postępowaniu. Jeżeli certyfikat obejmuje wyłącznie część podstaw wykluczenia z postępowania, wykonawca jest obowiązany wykazać pozostały zakres zgodnie z wymaganiami określonymi w swz. 13. Zamawiający oceni czy przedstawiony certyfikat potwierdza spełnianie wymagań określonych w niniejszej swz, uwzględniając zakres certyfikacji, okres jej ważności, status certyfikacji ujawniony w bazie certyfikacji oraz zgodność certyfikatu z wymaganiami określonymi w niniejszej swz. 14. W przypadku zawieszenia ważności certyfikacji wykonawcy na podstawie art. 12 ust. 1 ustawy z dnia 5 sierpnia 2025 r. o certyfikacji wykonawców zamówień publicznych, Zamawiający wezwie wykonawcę do złożenia, w wyznaczonym terminie nie krótszym niż 5 dni licząc od dnia wezwania, podmiotowych środków dowodowych w zakresie, w jakim złożony certyfikat, o którym mowa w art. 124 ust. 2 ustawy Pzp, miał potwierdzać brak podstaw wykluczenia z postępowania na potrzeby prowadzonego postępowania o udzielenie zamówienia. Przepisy art. 128 ust. 2-5 ustawy Pzp stosuje się odpowiednio. 15. Złożenie certyfikatu nie ogranicza uprawnień Zamawiającego do żądania wyjaśnień w przypadkach przewidzianych przepisami ustawy Pzp oraz ustawy o certyfikacji wykonawców zamówień publicznych, w szczególności w razie powzięcia uzasadnionych wątpliwości co do zakresu certyfikacji, jej aktualności albo zgodności certyfikatu z wymaganiami niniejszego postępowania. 16. W przypadku wspólnego ubiegania się o udzielenie zamówienia przez wykonawców przepisy dotyczące certyfikatu wykonawcy stosuje się odpowiednio do wykonawcy wspólnie ubiegającego się o udzielenie

zamówienia – w zakresie, w jakim certyfikat ma potwierdzać brak podstaw wykluczenia z postępowania. 17. Wykonawca nie jest zobowiązany do złożenia podmiotowych środków dowodowych, które Zamawiający posiada, jeżeli wykonawca wskaże te środki oraz potwierdzi ich prawidłowość i aktualność. 18. Zamawiający nie wezwie wykonawcy do złożenia podmiotowych środków dowodowych, jeżeli może je uzyskać za pomocą bezpłatnych i ogólnodostępnych baz danych, w szczególności rejestrów publicznych w rozumieniu ustawy z dnia 17 lutego 2005 r. o informatyzacji działalności podmiotów realizujących zadania publiczne, o ile wykonawca wskazał w jednolitym dokumencie lub w formularzu oferty dane umożliwiające dostęp do tych środków.

5.1.9. Kvalifitseerimistingimused

Valikukriteeriumide allikad: Hankedokument

5.1.10. Pakkumuste hindamise kriteeriumid

Kriteerium:

Liik: Hind

Nimi: Cena wykonania zamówienia

Kirjeldus: 1) Ocena ofert w kryterium „Cena wykonania zamówienia” zostanie dokonana według wzoru: Cena=[(Najniższa cena wykonania zamówienia spośród ofert niepodlegających odrzuceniu)/(Cena wykonania zamówienia oferty ocenianej)] x 60 pkt

Hindamise kaalukriteeriumi kategooria: Kaal (punktid, täpne)

Hindamiskriteerium – arv: 60

Kriteerium:

Liik: Kvaliteet

Nimi: Termin wykonania i dostawy przedmiotu zamówienia

Kirjeldus: 2) Ocena ofert w kryterium „Termin wykonania i dostawy przedmiotu zamówienia” zostanie dokonana według następujących zasad: Jeśli wykonawca zaoferuje termin wykonania i dostawy przedmiotu zamówienia wynoszący: - do 20 dni kalendarzowych od dnia zawarcia umowy – oferta otrzyma 40 pkt, - 21 do 23 dni kalendarzowych od dnia zawarcia umowy – oferta otrzyma 30 pkt, - 24 do 26 dni kalendarzowych od dnia zawarcia umowy – oferta otrzyma 20 pkt, - 27 do 29 dni kalendarzowych od dnia zawarcia umowy – oferta otrzyma 10 pkt, - 30 dni kalendarzowych od dnia zawarcia umowy – oferta otrzyma 0 pkt.

Hindamise kaalukriteeriumi kategooria: Kaal (punktid, täpne)

Hindamiskriteerium – arv: 40

5.1.11. Hankedokumendid

Keeled, milles hankedokumendid on ametlikult kättesaadavad: poola keel

Hankedokumentide aadress: https://ezamowienia.gov.pl/mp-client/search/list/ocds-148610-d041ee15-0161-4d25-af15-3ec2393c7f74

Sihtotstarbeline teabevahetuskanal:

Nimi: https://ezamowienia.gov.pl/mp-client/search/list/ocds-148610-d041ee15-0161-4d25-af15-3ec2393c7f74

5.1.12. Hanke tingimused

Esitamise tingimused:

Elektrooniline esitamine: Nõutav

Esitamise aadress: https://ezamowienia.gov.pl/mp-client/search/list/ocds-148610-d041ee15-0161-4d25-af15-3ec2393c7f74

Keeled, milles võib pakkumusi või osalemistaotlusi esitada: poola keel

Elektrooniline kataloog: Ei ole lubatud

Nõutav on täiustatud või kvalifitseeritud e-allkiri või e-tempel (nagu on määratletud määruses (EL) nr 910/2014)
Variandid: Ei ole lubatud
Pakkujad võivad esitada rohkem kui ühe pakkumuse: Ei ole lubatud
Pakkumuste esitamise tähtaeg: 05/11/2026 10:00:00 (UTC+01:00) Kesk-Euroopa aeg, Lääne-Euroopa suveaeg
Periood, mille jooksul pakkumus peab jääma kehtivaks: 90 Päevad
Teave avaliku avamise kohta:
Avamise kuupäev: 05/11/2026 10:15:00 (UTC+01:00) Kesk-Euroopa aeg, Lääne-Euroopa suveaeg
Koht: Otwarcie ofert następuje przez Platformę e-Zamówienia
Lisateave: Termin związania ofertą upływa 2.02.2027 r.
Lepingutingimused:
Lepingu täitmine peab toimuma kaitstud tööhõive programmide raames: Ei
E-arveldamine: Lubatud
Kasutatakse elektroonilisi tellimusi: ei
Kasutatakse elektroonilisi makseid: jah

5.1.15. Vahendid

Raamleping:
Ei kohaldata raamlepingut
Teave dünaamilise hankesüsteemi kohta:
Ei kohaldata dünaamilist hankesüsteemi

5.1.16. Lisateave, lepitus ja vaidlustus

Vaidlustusorgan: Krajowa Izba Odwoławcza
Teave vaidlustamise tähtaegade kohta: 1. Wykonawcy oraz innemu podmiotowi, jeżeli ma lub miał interes w uzyskaniu zamówienia oraz poniósł lub może ponieść szkodę w wyniku naruszenia przez Zamawiającego przepisów ustawy przysługują środki ochrony prawnej. 2. Środki ochrony prawnej wobec ogłoszenia wszczynającego postępowanie o udzielenie zamówienia oraz dokumentów zamówienia przysługują również organizacjom wpisanym na listę, o której mowa w art. 469 pkt 15 ustawy, oraz Rzecznikowi Małych i Średnich Przedsiębiorców. 3. Przepisy dotyczące środków ochrony prawnej są określone w dziale IX ustawy. 4. Odwołanie przysługuje na niezgodną z przepisami ustawy czynność Zamawiającego, podjętą w postępowaniu o udzielenie zamówienia, w tym na projektowane postanowienie umowy oraz zaniechanie czynności w postępowaniu o udzielenie zamówienia, do której Zamawiający był obowiązany na podstawie ustawy. 5. Na orzeczenie Izby oraz postanowienie Prezesa Izby, o którym mowa w art. 519 ust. 1 ustawy, stronom oraz uczestnikom postępowania odwoławczego przysługuje skarga do sądu.

5.1. Osa: LOT-0002

Pealkiri: Część 2 – Zamówienie w ramach części 2 obejmuje wykonanie i dostawę elementów stoiska informacyjno-prezentacyjnego typu: totem multimedialny zewnętrzny jednostronny, totem multimedialny wewnętrzny dwustronny oraz zestaw ekranów LED
Kirjeldus: 1. Przedmiotem zamówienia jest wykonanie i dostawa elementów stoiska informacyjno-prezentacyjnego dotyczącego turystyki (w tym rowerowej) w Małopolsce. Stoisko powinno stanowić spójną, estetyczną i funkcjonalną przestrzeń umożliwiającą prezentację walorów oraz potencjału turystyki w tym turystyki rowerowej regionu. 2. Zamówienie będzie udzielone w 2 częściach. 3. Zamówienie w ramach części 2 obejmuje wykonanie i dostawę elementów stoiska informacyjno-prezentacyjnego typu: totem multimedialny zewnętrzny jednostronny, totem multimedialny wewnętrzny dwustronny oraz zestaw ekranów LED. 4.

Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia (SOPZ) dla części 2 w załączniku nr 1D.2 do swz i będzie on wprowadzony jako załącznik nr 1 do umowy w sprawie zamówienia publicznego dla danej części. 5. Warunki realizacji zamówienia zawarte są w projektowanych postanowieniach umowy w sprawie zamówienia publicznego, które zostaną wprowadzone do umowy w sprawie zamówienia publicznego – wzorze umowy i stanowią załącznik nr 1C do swz (zwane są dalej wzorem umowy). 6. Zamawiający dla każdej części zamówienia przewiduje możliwość skorzystania z prawa opcji, o którym mowa w art. 441 ustawy, polegającego na zwiększeniu zakresu przedmiotu niniejszej umowy poprzez zlecenie Wykonawcy wykonania i dostawy dodatkowych elementów stoiska informacyjno-prezentacyjnego, o których mowa w SOPZ dla danej części (tj. dla części 2 w załączniku nr 1D.2 do swz). 7. Opis oraz zasady korzystania z prawa opcji są podane we wzorze umowy stanowiącym załącznik nr 1C do swz. 8. Wartość zamówienia w ramach prawa opcji została ustalona odpowiednio dla części na kwotę bez podatku od towarów i usług wynoszącą: dla części 2: 86 297,48 zł. 9. Wartość zamówienia części 2 wynosi 172 594,96 zł, gdzie opcja została ustalona na wartość wynoszącą 86 297,48 zł. 10. Zamówienie w każdej części należy wykonać w terminie do 30 dni od dnia zawarcia umowy.
Sisemine tunnus: TS-VIII.272.5.2026 część 2

5.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Asjad
Peamine liigitus (cpv): 39294100 Info- ja reklaamitooted
Täiendavad hankevõimalused:
Täiendavate hankevõimaluste kirjeldus: 1. Zamawiający dla każdej części zamówienia przewiduje możliwość skorzystania z prawa opcji, o którym mowa w art. 441 ustawy, polegającego na zwiększeniu zakresu przedmiotu niniejszej umowy poprzez zlecenie Wykonawcy wykonania i dostawy dodatkowych elementów stoiska informacyjno-prezentacyjnego, o których mowa w SOPZ dla danej części (tj. dla części 2 w załączniku nr 1D. 2 do swz). 2. Opis oraz zasady korzystania z prawa opcji są podane we wzorze umowy stanowiącym załącznik nr 1C do swz. 3. Wartość zamówienia w ramach prawa opcji została ustalona odpowiednio dla części na kwotę bez podatku od towarów i usług wynoszącą: dla części 2: 86 297,48 zł.

5.1.2. Lepingu täitmise koht

Riik – jaotus (NUTS): Miasto Kraków (PL213)
Riik: Poola
Lisateave: Miejsce realizacji zamówienia winno być zgodne z dokumentami zamówienia.

5.1.3. Eeldatav kestus

Kestus: 30 Päevad

5.1.5. Maksumus

Eeldatav maksumus käibemaksuta: 172 594,96 PLN

5.1.6. Üldine teave

Reserveeritud osalemine:
Osalemine ei ole reserveeritud.
Hankeprojekt, mida ei rahastata ELi vahenditest
Hanke suhtes kohaldatakse riigihankelepingut (GPA): ei
See hange sobib ka väikestele ja keskmise suurusega ettevõtjatele (VKEd): jah
Teave eelmiste teadete kohta:
Eelmise teate tunnus: 601566-2026

5.1.9. Kvalifitseerimistingimused

Valikukriteeriumide allikad: Hankedokument

5.1.10. Pakkumuste hindamise kriteeriumid

Kriteerium:

Liik: Hind

Nimi: Cena wykonania zamówienia

Kirjeldus: 1) Ocena ofert w kryterium „Cena wykonania zamówienia” zostanie dokonana według wzoru: Cena=[(Najniższa cena wykonania zamówienia spośród ofert niepodlegających odrzuceniu)/(Cena wykonania zamówienia oferty ocenianej)] x 60 pkt

Hindamise kaalukriteeriumi kategooria: Kaal (punktid, täpne)

Hindamiskriteerium – arv: 60

Kriteerium:

Liik: Kvaliteet

Nimi: Termin wykonania i dostawy przedmiotu zamówienia

Kirjeldus: 2) Ocena ofert w kryterium „Termin wykonania i dostawy przedmiotu zamówienia” zostanie dokonana według następujących zasad: Jeśli wykonawca zaoferuje termin wykonania i dostawy przedmiotu zamówienia wynoszący: - do 20 dni kalendarzowych od dnia zawarcia umowy – oferta otrzyma 40 pkt, - 21 do 23 dni kalendarzowych od dnia zawarcia umowy – oferta otrzyma 30 pkt, - 24 do 26 dni kalendarzowych od dnia zawarcia umowy – oferta otrzyma 20 pkt, - 27 do 29 dni kalendarzowych od dnia zawarcia umowy – oferta otrzyma 10 pkt, - 30 dni kalendarzowych od dnia zawarcia umowy – oferta otrzyma 0 pkt.

Hindamise kaalukriteeriumi kategooria: Kaal (punktid, täpne)

Hindamiskriteerium – arv: 40

5.1.11. Hankedokumendid

Keeled, milles hankedokumendid on ametlikult kättesaadavad: poola keel

Hankedokumentide aadress: https://ezamowienia.gov.pl/mp-client/search/list/ocds-148610-d041ee15-0161-4d25-af15-3ec2393c7f74

Sihtotstarbeline teabevahetuskanal:

Nimi: https://ezamowienia.gov.pl/mp-client/search/list/ocds-148610-d041ee15-0161-4d25-af15-3ec2393c7f74

5.1.12. Hanke tingimused

Esitamise tingimused:

Elektrooniline esitamine: Nõutav

Esitamise aadress: https://ezamowienia.gov.pl/mp-client/search/list/ocds-148610-d041ee15-0161-4d25-af15-3ec2393c7f74

Keeled, milles võib pakkumusi või osalemistaotlusi esitada: poola keel

Elektrooniline kataloog: Ei ole lubatud

Nõutav on täiustatud või kvalifitseeritud e-allkiri või e-tempel (nagu on määratletud määruses (EL) nr 910/2014)

Variandid: Ei ole lubatud

Pakkujad võivad esitada rohkem kui ühe pakkumuse: Ei ole lubatud

Pakkumuste esitamise tähtaeg: 05/11/2026 10:00:00 (UTC+01:00) Kesk-Euroopa aeg, Lääne-Euroopa suveaeg

Periood, mille jooksul pakkumus peab jääma kehtivaks: 90 Päevad

Teave avaliku avamise kohta:

Avamise kuupäev: 05/11/2026 10:15:00 (UTC+01:00) Kesk-Euroopa aeg, Lääne-Euroopa suveaeg

Koht: Otwarcie ofert następuje przez Platformę e-Zamówienia

Lisateave: Termin związania ofertą upływa 2.02.2027 r.
Lepingutingimused:
Lepingu täitmine peab toimuma kaitstud tööhõive programmide raames: Ei
E-arveldamine: Lubatud
Kasutatakse elektroonilisi tellimusi: ei
Kasutatakse elektroonilisi makseid: jah

5.1.15. Vahendid
Raamleping:
Ei kohaldata raamlepingut
Teave dünaamilise hankesüsteemi kohta:
Ei kohaldata dünaamilist hankesüsteemi

5.1.16. Lisateave, lepitus ja vaidlustus
Vaidlustusorgan: Krajowa Izba Odwoławcza
Teave vaidlustamise tähtaegade kohta: 1. Wykonawcy oraz innemu podmiotowi, jeżeli ma lub miał interes w uzyskaniu zamówienia oraz poniósł lub może ponieść szkodę w wyniku naruszenia przez Zamawiającego przepisów ustawy przysługują środki ochrony prawnej. 2. Środki ochrony prawnej wobec ogłoszenia wszczynającego postępowanie o udzielenie zamówienia oraz dokumentów zamówienia przysługują również organizacjom wpisanym na listę, o której mowa w art. 469 pkt 15 ustawy, oraz Rzecznikowi Małych i Średnich Przedsiębiorców. 3. Przepisy dotyczące środków ochrony prawnej są określone w dziale IX ustawy. 4. Odwołanie przysługuje na niezgodną z przepisami ustawy czynność Zamawiającego, podjętą w postępowaniu o udzielenie zamówienia, w tym na projektowane postanowienie umowy oraz zaniechanie czynności w postępowaniu o udzielenie zamówienia, do której Zamawiający był obowiązany na podstawie ustawy. 5. Na orzeczenie Izby oraz postanowienie Prezesa Izby, o którym mowa w art. 519 ust. 1 ustawy, stronom oraz uczestnikom postępowania odwoławczego przysługuje skarga do sądu.

8. Organisatsioonid

8.1. ORG-0001
Ametlik nimi: Województwo Małopolskie
Registreerimisnumber: 351554287
Postiaadress: ul. Basztowa 22
Linn: Kraków
Sihtnumber: 31-156
Riik – jaotus (NUTS): Miasto Kraków (PL213)
Riik: Poola
Kontaktpunkt: Zespół Zamówień Publicznych
E-posti aadress: przetargi@umwm.malopolska.pl
Telefon: +48 126303222
Internetiaadress: https://bip.malopolska.pl/umwm/
Teabevahetuse lõpp-punkt (URL): https://ezamowienia.gov.pl
Selle organisatsiooni rollid:
Hankija

8.1. ORG-0002
Ametlik nimi: Krajowa Izba Odwoławcza
Registreerimisnumber: 010828091
Postiaadress: ul. Postępu 17a

Linn: Warszawa
Sihtnumber: 02-676
Riik – jaotus (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)
Riik: Poola
E-posti aadress: odwolania@uzp.gov.pl
Telefon: (22) 458 78 01
Internetiaadress: https://www.uzp.gov.pl/kio
Teabevahetuse lõpp-punkt (URL): https://ezamowienia.gov.pl
Selle organisatsiooni rollid:
Vaidlustusorgan

8.1. ORG-0000
Ametlik nimi: Publications Office of the European Union
Registreerimisnumber: PUBL
Linn: Luxembourg
Sihtnumber: 2417
Riik – jaotus (NUTS): Luxembourg (LU000)
Riik: Luksemburg
E-posti aadress: ted@publications.europa.eu
Telefon: +352 29291
Internetiaadress: https://op.europa.eu
Selle organisatsiooni rollid:
TED eSender

10. Muudatus

Eelmise teate versioon, mida muudetakse: 723825-2026
Muudatuse peamine põhjus: Teave on nüüd kättesaadav
Kirjeldus: 1. Termin związania ofertą upływa: Skreśla się: 1.02.2027 r. W to miejsce wprowadza się: 2.02.2027 r. 2. Oferty należy składać nie później niż do dnia: Skreśla się: 4.11.2026 r. do godz. 10:00 W to miejsce wprowadza się: 5.11.2026 r. do godz. 10:00 3. Otwarcie ofert nastąpi w dniu: Skreśla się: 4.11.2026 r. o godzinie 10:15 W to miejsce wprowadza się: 5.11.2026 r., o godzinie 10:15

Teave teate kohta

Teate tunnus/versioon: ed2c0d6c-8ee2-4aea-84d9-2f8bd3bd631d - 01
Vormi liik: Hange
Teate liik: Hanketeade või kontsessiooniteade – üldkord
Teate alaliik: 16
Teate saatmise kuupäev: 30/10/2026 13:04:22 (UTC+00:00) Lääne-Euroopa aeg, Greenwichi aeg
Keeled, milles käesolev teade on ametlikult kättesaadav: poola keel
Teate avaldamise number: 760006-2026
ELT S väljaande number: 212/2026
Avaldamise kuupäev: 02/11/2026